

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Iran's M.

آئینه ایران

برگردان از: حمید بهشتی
۲۱ جنوری ۲۰۲۱

ایران و کوبا مشترکاً واکسین می سازند



واکسن ساخت ایران/ تصویر از تهران تایمز

انسنتیویوت پاستور ایران با یک شرکت کوبائی در ایجاد یک واکسین مناسب برای کوید ۱۹ همکاری می کند. اولین محموله واکسین ویروس کرونا احتمالاً از خارج وارد خواهد گشت. این را گوینده وزارت بهداشت، کیانوش جهانپور، در روز جمعه (۱۲ دیماه [جدی]) اعلام نمود.

سپس – به گزارش ایرنا- ایران سهم خود را از واکسین های سازمان بین المللی کوآکس دریافت نموده و آنگاه انسنتیویوت پاستور ایران واکسینی را با یک شرکت کوبائی مشترکاً ساخته و سرانجام واکسین ساخت ایران تولید خواهد گشت.

به گفته سخنگوی وزارت بهداشت فاز انسانی واکسین مزبور در کوبا با موفقیت انجام یافته است. "فاز دوم آزمایش بر انسان تحت نظر انسنتیویوت پاستور ایران در کوبا انجام می گیرد. به فرض این که فاز دوم موفقیت آمیز باشد، فاز سوم در ایران صورت خواهد گرفت."

در ۲۹ دسمبر (۹ دیماه) اولین واکسین ویروس کرونا که توسط کاشفین ایرانی ساخته شده است، معرفی گشته و به سه تن دواطلب مایه کوبی گشت.

خط تولید واکسین ایرانی ویروس کرونا با قدرت ۱,۵ میلیون واحد در ماه عرض ۴۰ روز آینده به کار خواهد افتاد. و عرض ۶ ماه آینده تولید واکسین تا به ۱۲ میلیون واحد در ماه خواهد رسید

حسین وطنپور، یکی از کارمندان وزارت بهداشت، گفت که ۱۶ شرکت علمی در تمامی زمینه های ایجاد واکسین کار می کنند. یکی از شرکت های تولید واکسین متکی بر DNA فعال است - واکسین مبتنی بر mRNA .

کریستف هاملمان، نماینده سازمان بهداشت جهانی در ایران، در ۲۸ دسامبر ۲۰۲۰ (۸ دیماه) گفت تحریم های امریکا هیچ تاثیری بر وارد نمودن واکسین های ویروس کرونا به ایران در چارچوب فعالیت کوآکس نخواهد داشت. کوآکس بنیادی است که وظیفه تأمین دسترسی سریع و عادلانه به واکسین های کوید - ۱۹ را بر عهده دارد.

به گزارش ایلنا وی افزود "ما به ایران در زمینه تهیه کالاهای حیاتی در بازار جهانی کمک می نمائیم و از زمان آغاز این واگیر اینکار را انجام می دهیم، زیرا انتظار داریم که در اختیار نهادن داروهای مشمول تحریم ها گردند."

کشورهای عضو کوآکس، از جمله ایران، مشترکاً تصمیم خواهند گرفت، هر کشور کدامین واکسین را اکتیاع نماید و تصمیم نهائی را مأموران اعلام خواهند نمود.

افزوده مترجم:

در بیستم دیماه قرارداد مربوطه میان ایران و کوبا به امضاء رسید. تمایل کوبا به اینگار بدین خاطر است که به دلیل کمبود نسبی مبتلایان کوید ۱۹ در کوبا، شمار کافی برای انجام فاز سوم آزمایشات در میان مردم این کشور وجود ندارد. (برگرفته از روزنامه پزشکان المان، مؤرخ ۱۱ جنوری ۲۰۲۱)

<https://www.aerzteblatt.de/nachrichten/120022/Kuba-plant-Phase-3-Studie-seines-Coronaimpfstoffs-im-Iran>

تهران تایمز - اول جنوری ۲۰۲۱

<https://www.tehrantimes.com/news/456441/Iran-Cuba-coproducing-COVID-19-vaccine>